

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul III, nr. 668

Marți, 14 aprilie 1970

4 pagini 30 bani

TRANSPORTURILE UZINALE — amplificate la registrul superior al organizării științifice

Investigațiile întreprinse pe această temă la uzina sibiuană „Independența” le-am oferit ca punct de reper adevărului, unanim recunoscut de literatura de specialitate din diverse țări avansate din punct de vedere industrial și verificat în producție, că rolul transporturilor interne și manipulării materialelor în activitatea întreprinderilor nu se diminuează ci dimpotrivă crește o dată cu progresul tehnicii.

În favoarea acestei constatări pledează faptul că pentru transportul intern s-a dezvoltat cheltuielile a jumătate din ponderea importanței, în sensibilitatea creșterii de la an la an, în totalul cheltuielilor de producție, progresul tehnic actual având ca urmare mărirea volumului și distanțelor la care trebuie transportate obiectele la muncă.

Constatarea este de neîndoieală valabilă și în cadrul uzinei „Independența” unde, pentru producerea unei singure tone de produse finite, se transportă aproximativ 3 tone de diverse materii și materiale, 8 la sută din numărul total al ordinelor de muncă dintr-un an revenind transporturilor interne.

În aceste condiții — ne relatează Ioan Bobolea, de la serviciul de organizare a producției — este firesc ca transporturile interne să nu mai reprezinte o problemă minoră, colectivul nostru trezind încă din anii precedenți la o etapă de studii și perfecționări continue a sistemelor de transport uzinel.

Astfel, încă din trimestrul IV al anului 1968 s-a realizat un studiu amplu, cuprinzând 30 de măsuri, pentru modernizarea mijloacelor de transport, manipulare și depozitare. Metodologia de calcul privind numărul optim de utilaje și muncitori s-a aplicat la fiecare din cele patru secții de bază, incluzându-se într-o secțiune aparte debitarea și magaziiile. Transporturile uzinale fiind aici descentralizate, de comun acord cu secțiile s-au întocmit liste de activități de transport, felul materialelor și coeficienții de încărcare pe fiecare grupă de activitate.

În același timp, pentru fiecare secție s-au întocmit planșe, căutându-se soluții optime de amplasare a depozitelor și circulelor de transport, astfel încât să se evite aglomerațiile și îngrușările. La secția a II-a mecanică, bunăoară, prin mutarea depozitului de semifabricate din tablă, s-a înregistrat o scutire a drumului și o descongestionare a căilor de acces.

Un alt studiu, elaborat de serviciul de organizare, cuprinzând circa 75 de măsuri, a pornit de la analiza fiecărui loc de muncă, venind cu soluții concrete de îmbunătățire a activității de transporturi, de reducere a efortului uman în cele mai importante faze ale mișcării materialelor. S-a realizat astfel, la secția turnătorie, containerizarea încărcării fontei la cubilou, avându-se în vedere principiul direct pe sol, s-a prelungit estacada podului de 3 t de la cazangerie, s-a reamenajat atelierul de prelucrare ușoară al secției cazangerie, eliminându-se o serie de transporturi inutile.

La atelierul de lanțuri, specificul producției (un mare număr de piese de același fel) a permis eliminarea transportului în vrac, prin containerizare și paletizare. Producția atelierului de unelte pneumatice nu permite acest lucru, dar s-a venit cu ideea, ce va fi foarte curând pusă în practică, de a se construi mese cu roluri în scopul trecerii mai rapide a semifabricatelor de la o mașină unealtă la alta.

Vizita prin întreprindere ne-a permis însă numai enumerarea îmbunătățirilor de mai sus, nu și a celor care ar fi putut fi aplicate, dar care stau și se învechesc între copertile dosarelor.

Concretizând, vom arăta că în vreme ce există propuneri valoroase și s-au stabilit și mijloacele necesare (printr-un transport elcoidic) pentru îmbunătățirea sistemului de evacuare a deșeurilor (spanurile) și a rebuturilor, a căror aglomerare poate determina frinarea producției, practic se mai folosește procedeul greoi, de a aduna cu remorcile spanul din fiecare atelier și a-l transporta apoi la locul de depozitare și balotizare. Or, în condițiile unei acute lipse de spațiu care se manifestă la „Independența”, aceasta nu înseamnă decât aglomerarea suplimentară a căilor de acces, îngreunându-se buna desfășurare a transportului intersecțiilor.

Studii elaborate în cadrul uzinei, au mers chiar mai departe, etand însăși problemele de concepție a modului de organizare a activității de transport și manipulare. S-a propus — și în ciuda înfrizării cu care reacționează conducerea uzinei trebuie arătat că această tendință și-a dovedit eficacitatea — modelul de transport centralizat, prin degerarea secțiilor de sarcină coordonării activității de transport

(Continuare în pag. a III-a)
EMIL DAVID

Una din noile locomotive Diesel, care deservesc traseul feroviar, cu linie îngustă, Sibiu—Agnita

INFORMAȚII

■ **SESIUNEA CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL.** Astăzi, după-amiază, la ora 16, în sala mare a Comitetului municipal de partid Sibiu, va avea loc a VI-a sesiune a Consiliului popular municipal Sibiu. Sesiunea va avea următoarea ordine de zi:

1. Prezentarea proiectului de hotărâre care cuprinde măsurile luate de Comitetul executiv al Consiliului popular municipal în acțiunea de gospodărire și înfrumusețare a municipiului Sibiu în anul 1970. Raportul secretarului permanent pentru gospodăria comunală.

2. Raportul comisiei de validare a mandatelor deputaților aleși la 22 februarie.

■ **ACȚIUNILE VOLUNTAR-PATRIOTICE CONTINUĂ.** Paralel cu acțiunile de înfrumusețare a orașului, tinerii din organizațiile U.T.C. din întreprinderile sibiene se preocupă intens și de acțiunea de

colectare a fierului vechi. Astfel de acțiuni au fost organizate de tinerii de la U.P.A.S., „Flamura roșie”, „Balanta”, I.R.U.M. Până în prezent au fost colectate 630 tone fier vechi, care au luat drumul spre oțelăriile patriei.

■ **LA BAILE MIERCUREA SIBIULUI.** Pentru a corespunde cât mai bine exigențelor oaspeților la început de Miercurea Sibiului a început o riguroasă acțiune de pregătire, de curățare și înfrumusețare. Se lucrează în momentul de față la revizuirea instalațiilor sanitare și electrice, precum și la introducerea iluminatului în cele 20 de căsuțe camping din parcul stațiunii.

■ **O NOUĂ BRUTĂRIE.** La Sadu a fost construită o brutărie dotată cu utilaje moderne. Capacitatea ei este de 180 kg pline la o sașă. De simțită, nou obiectiv a intrat în funcțiune.

Ideile nasc din flacăra pasiunii

Acum, în primăvară, pe malurile largi ale Tirnavei, oamenii ies în câmp, scurtează cerul și-și spun: „Vom avea un an bun pentru legume”. Pământul respiră aromor, se scaldă în pânzele de lumină, cer și apă, prefigurând în aburii dimineților, recoltele de care vorbesc oamenii de pe malurile Tirnavei.

I-am cunoscut pe oamenii de pe malurile Tirnavei. Oameni simpli, cu sufletul deschis, cu ochii simpli, cu simțuri harnice. Și, mai ales, cu minti încordate, cu dorința de realizare a unor lucruri cât mai bune, cât mai folositoare pentru colectivul din care fac parte în mod organic.

Comuna Brateiu, situată undeva, în coasta pădurilor de la est de Mădășul industrial, este cunoscută ca o localitate cu deosebite realizări edilitare. Cooperatorii de aici însă nu se pot mândri cu niște producții record. Pentru simplul motiv că, cel puțin până acum, nu le-au obținut.

Se pare că ideea aceasta, a posibilității record, a stat la baza unei inițiative deosebit de valoroase, în materializarea căreia au fost investite sute de ore de chibzuință, zeci de zile de muncă încordată.

Pe malul stîng al Tirnavei unitatea posedă întinse terenuri bune pentru producerea legumelor. A existat la Brateiu și o brigadă legumicolă, despre rezultatele căreia localnicii evită să vorbească, din motive lesne de înțeles. Spunem că „a existat”, pentru că acum la Brateiu a luat ființă o fermă horticolă, care înglobează 76 hectare grădini de legume și 4 hectare pepinieră viticolă.

Cooperatorii au hotărât ca în acest an producțiile planificate să nu mai rămână (ca în alți ani) doar simple cifre pe hîrtie. Și pentru ca hotărârile lor să prindă contur material, ei și-au construit o centrală proprie pentru încălzirea răsadnițelor. „Cît de

simplu e acum să facem această constatare, dar cite greutăți n-am avut de învins, ne relatează inginerul șef Neculce Sobieski. Am depistat la una din întreprinderile medietate o veche locomobilă, am dus tratative pentru „recuperarea” ei, am adus-o la noi, am instalat-o și — apoi au venit necazurile. Ne trebuia curent electric pentru acționarea ei. Ne-am construit o microuzină. Ne trebuia combustibil. Ne-am rugat în stînga, în dreapta și am obținut ce dorim. Acum ne mai trebuie niște chereștea. Ne rugăm zilnic de Direcția agricolă să ne dea repartitie (La Ocolul silvic Mediaș — ca și în alte locuri — brazii putrezesc pe colcașii)”.

Omul care vorbește are partea principală în realizarea răsadnițelor cu încălzire tehnică de la Brateiu. Ajutat de întregul consiliu de conducere, prin munca de dăruire a mecanicului (a principului mecanic) Mihai Pitters, inginerul Neculce Sobieski și-a realizat un vis al său unul dintre ele, pentru că în 1968 același inginer propusese o altă variantă pentru încălzirea răsadnițelor (în lipsa acută a biocombustibilului și din dorința de a mai lichida unele din practicile învechite, dar atât de puternic înrădăcinate — din legumicultură). Atunci însă inginerul n-a fost înțeles, după cum nici acum organele agricole județene nu înțeleg să-l sprijine mai concret.

Și pentru că să nu rămînem în sfera generalului indeterminabil, să spunem cîteva cuvinte despre eficiența

(Continuare în pag. a III-a)

GH. GRAMTER

Vizita în țara noastră a președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay

Sosirea în Capitală

Luni, noul aeroport internațional românesc „București-Otopeni” a cunoscut atmosfera specifică festivităților de primire a șefilor de stat. La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, a sosit în Capitală președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, împreună cu soția, Atifet Sunay, care va face o vizită oficială în țara noastră.

În întâmpinarea înaltului oaspete, pe aeroport se aflau președintele Consiliului de Stat Nicolae Ceaușescu, cu soția, președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu și Vasile Vilcu, vicepreședinți ai Consiliului de Stat, Emil Drăgănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Dumitru Popa, primarul general al Capitalei, general-colonel Ion Ioniță, ministrul Forțelor Armate, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, membri ai Consiliului de Stat și al guvernului, conducători de instituții centrale, oameni de știință, artă și cultură, generali și ofițeri superiori, precum și numeroși ziaristi români și turci, corespondenți ai presei străine.

Erau de față Grigore Geamănu, ambasadorul României în Turcia, Kamuran Gurun, ambasadorul Turciei în România, membri ai Ambasadei Turciei, șefi ai misiunilor diplomatice, atașaji mili-

tari și alți membri ai corpului diplomatic. Pe aeroport erau arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Turcia. Pe frontispiciul pavilionului oficial se aflau portretele președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, și președintelui Turciei, Cevdet Sunay. Pe mari panouri erau înscrise în limbile română și turcă urările: „Bun venit Excelenței Sale președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay”, „Trădăscă prietenia dintre poporul român și poporul turc”.

Ora 12. Avionul prezidențial aterizează. De la intrarea în spa-

(Continuare în pag. a IV-a)

Dineu oficial

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și soția, Elena Ceaușescu, au oferit, luni seara, în sala de marmură a Palatului Republicii, un dineu oficial în onoarea Excelenței Sale președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și a soției sale, Atifet Sunay.

Au participat, Ion Gheorghe Maurer cu soția, Elena Maurer,

Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Ioșif Banc, Ion Ioniță, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, și Marii Adunări Naționale, membri ai Consiliului de Stat și al guvernului, conducători de instituții centrale.

Au luat, de asemenea parte persoane oficiale care însoțesc pe președintele Republicii Turcia în vizita pe care o întreprinde în țara noastră. Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări. În timpul dineului președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu și președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay au rostit toasturi.

Toastul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

STIMATE DOMNUL PREȘEDINTE,
STIMATĂ DOAMNA SUNAY,
DOAMNELOR ȘI DOMNILOR,

Îmi este deosebit de plăcut să vă salut în modul cel mai cordial pe dumneavoastră, stimate domnule președinte, pe distinsa dumneavoastră soție, pe toți colaboratorii care vă însoțesc în această vizită și să dau expresie sentimentelor de înaltă ospitalitate ale întregului popor român. Mulțumindu-vă pentru amabilitatea cu care ați răspuns invitației de a ne vizita țara, ne exprimăm convingerea că această vizită se va înscrie ca un moment important în evoluția raporturilor dintre România și Turcia. Poporul nostru își primește în todeauna prietenii cu căldură și simpatie; manifestările pline de cordialitate și stimă cu care populația Bucureștiului v-a întâmpinat astăzi, ca, de altfel, primirea frumoasă și ospitalitatea desăvîrșită cu care am fost înconjurat în timpul vizitei pe care am făcut-o anul trecut în Republica Turcia constituie o vie ilustrare a prieteniei și prețuirii reciproce dintre popoarele și țările noastre. Personal, păstrez bogate impresii despre frumoasa dumneavoastră țară, despre talentul și harnicul popor turc.

Veți avea prilejul, stimate domnule președinte, ca în timpul vizitei în țara noastră să cunoașteți mai de aproape poporul român, aspirațiile și preocupările sale, munca de construcție pașnică și amploarea eforturilor pe care el le depune pentru a asigura progresul și prosperitatea patriei sale.

Muncind pentru edificarea ordinii noi, socialiste, pentru înălțarea României moderne, poporul nostru este profund animat de sentimente de stimă și respect față de celelalte popoare, de năzuința de a colabora și trăi în pace și bună înțelegere cu toate statele, indiferent de orientarea lor socială.

Statornicirea unor raporturi de bună vecinătate între România și Turcia a constituit, în secolul nostru, obiectul unor preocupări stăruitoare ale unor reprezentanți de seamă al națiunilor noastre, care au militat cu clarviziune pentru o prietenie sinceră și colaborare fructuoasă între cele două țări și popoare. Avem astăzi posibilitatea — cred, și datorită — să continuăm această operă atât de utilă, să promovăm, prin eforturi comune, noi căi și mijloace pentru adîncirea și extinderea raporturilor de colaborare, coresponsuzător intereselor celor două țări ale noastre, aspirațiilor de pace, înțelegere și securitate ale tuturor popoarelor.

Avem satisfacția să constatăm că relațiile dintre România și Turcia — relații neîntrerupte de nici un fel de probleme litigioase — au cunoscut în ultimii ani o continuă dezvoltare. Un rol important, în această direcție, l-au avut înțelurile și contactele nemijlocite dintre factorii de răspundere al celor două țări, care au contribuit la o mai bună cunoaștere reciprocă, au reliefat preocupări comune și au deschis noi perspective de colaborări în diferite domenii de activitate. Schimbările comerciale fac progrese vizibile; se largesc colaborarea economică, tehnică și științifică; sint în curs de elaborare proiecte de cooperare economică; se amplifică relațiile culturale și turistice.

Consemnind evoluția pozitivă a relațiilor noastre bilaterale, cred că sinteti de acord, stimate domnule președinte, cu aprecierea că posibilitățile de a extinde colaborarea româno-turcă n-au fost nici pe departe epuizate, că dezvoltarea economică a celor două țări ale noastre deschide noi posibilități de a acționa împreună cu rezultate și mai bune în această direcție. Faptul că relațiile dintre România și Turcia sint așezate trainic pe principiile independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamesteclului în treburile interne și colaborării reciproc avantajoase constituie o puternică premisă a evoluției lor sănatoase și rodnice.

Fîind situate în același spațiu geografic, trăind în bună înțelegere și prietenie, țările noastre au numeroase interese comune, dintre care de importanță primordială este acela al întăririi păcii și securității în Europa. Popoarele noastre sint interesate ca Europa să nu mai devină niciodată teatrul unor noi conflic-

(Continuare în pag. a IV-a)

Toastul președintelui CEVDET SUNAY

STIMATE DOMNUL PREȘEDINTE,
STIMATĂ DOAMNA CEAUȘESCU,

Vă mulțumesc din inimă pentru sentimentele sincere pe care ați avut amabilitatea să le exprimați față de țara, națiunea noastră și față de mine personal. Ne-a impresionat în mod deosebit primirea călduroasă și excepționala ospitalitate pe care ne-a arătat-o Excelența Voastră, distinși conducători ai statului Dumneavoastră și nobila națiune română.

Sint incredințat de pe acum că mă voi despărți de țara Dumneavoastră cu impresii de neuit. Aș vrea să adresez Excelenței Voastre mulțumirile mele pentru amabila invitație, care ne oferă mie, soției mele și colaboratorilor mei această posibilitate.

STIMATE DOMNUL PREȘEDINTE,

Așa cum a subliniat și Excelența Voastră, între țările noastre nu există nici o problemă litigioasă. Schimbările utile de păreri care au avut loc pînă acum între conducătorii celor două țări, ca și identitatea de vederi la care am ajuns, ogîndesc atmosfera de înțelegere și sinceritate reciprocă care există între cele două părți, și aceasta constituie un izvor de mare satisfacție.

Între Turcia și România au fost înregistrate, în ultimii ani importante progrese în domeniul relațiilor comerciale, turistice și culturale și s-au evidențiat noi posibilități în ce privește colaborarea economică.

Astfel de dezvoltare continuă a relațiilor între țările noastre vecine are un rol important în instaurarea păcii și securității nu numai în regiunea noastră, dar și în întreaga lume.

Vizita istorică pe care ați făcut-o anul trecut în țara noastră a constituit o a treia importantă relație în relațiile turco-române. Împărtășesc într-un total dorința pe care ați exprimat-o cu privire la dezvoltarea pe mai departe a acestor relații.

STIMATE DOMNUL PREȘEDINTE,

Turcia consideră ca elemente de bază ale politicii sale generale principiile respectării independenței, suveranității și integrității teritoriale, ale egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne. Pornind de la aceste considerente, împărtășim și noi vederile Excelenței Voastre în ceea ce privește instaurarea unor bune relații și a colaborării — în domeniul în care ea este posibilă — între toate statele, fără deosebire de orientarea lor. Sintem conștienți de necesitatea ca toate statele să depună toate eforturile în acest sens.

Fără îndoială că în relațiile internaționale, fie ele bilaterale, sau multilaterale, sarcina cea mai importantă este apărarea și consolidarea păcii. Toate celelalte activități care reprezintă o contribuție la relațiile internaționale și sint utile oamenilor devin valoroase în măsura în care ele servesc cauzei unei păci drepte și securității.

Alături de diferendele și neînțelegerile care au loc în diferite regiuni, alături chiar de conflictele armate pe care le urmărim cu înținare, constatăm cu satisfacție începutul consolidării, cel puțin pe continentul nostru, a unei atmosfere de contacte și consultări, care deschid perspective optimiste.

Urmărim deosebit de mult cu mare interes eforturile care se depun în abordarea, în această atmosferă, a problemei securității europene. Turcia, care își consacră politica externă cauzelor păcii, contribuie, în măsura posibilităților sale, la toate eforturile îndreptate spre consolidarea păcii și securității și este animată de dorința de a continua eforturile în acest sens.

Aș vrea să adaug că Turcia se pronunță pentru dezarmarea generală și totală. Ea participă și sprijină inițiativele constructive pentru realizarea acestui obiectiv. Sintem conștienți că attit timp cît problema dezarmării

(Continuare în pag. a IV-a)

DIN SUMAR:

- **SPORT — Fotbal —** Raliul României
- **Coloana diverselor**
- **Rubrica de informații:** AZI... AZI...

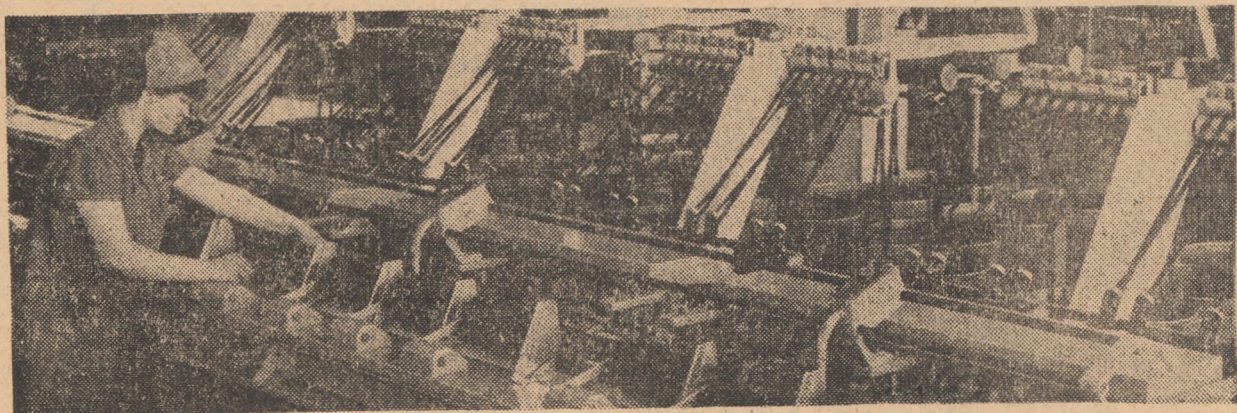
Pag. a II-a

- **Măsurile tehnice-organizatorice trebuie să asigure îndeplinirea sarcinilor economice**
- **Despre amatorismul teatral**

Pag. a III-a

- **ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ**

Pag. a IV-a



Laminor de mare întindere cu 32 câni. Fabrica „Libertatea” a Combinatului textil Sibiu

Coloana diverselor

Luni, să fiți acasă!

Așa i-a spus Mircea Popa, șeful sectorului VI I.L.L. Sibiu, lui Alexandru Predoiu, din str. Filarmicii, nr. 23. Asta se întâmpla cu vreo doi ani în urmă. Și omul a fost nu luni, ci... ani, și a așteptat. Degeaba. Cu un etaj mai sus, un vecin s-a apucat de niște lucrări. De la lăviturile de baros, ciocă, aplicate în planșeu, s-a spart conducta care coborâra la baie. Popa a promis. Cetățeanul aștepta. Baia a devenit aproape nefolosibilă din cauza situației create.

Respectiva conductă, se spune, ar fi fost lipită cu... ciment. S-au trimis și niște piese. Șeful sectorului VI a trecut de „n” ori pe acolo. Ca să spună „... încă nu știu cum va face, deoarece lipsește o piesă. De doi ani. S-ar putea să aibă dreptate. La sectorul VI va fi, într-adevăr, nevoie de vreo altă „piesă”... Să ne comunice conducerea I.L.L.!

In pom...

Păcălă sta pe cracă. Și i-a venit chef s-o taie. A fost... aerian. S-a uitat la Târnava. Au demonstrat-o niște cooperatori, care au avut o strălucire genială. Trebuia să curețe pășunea. Și au curățat-o... Au dat foc ierburilor uscate, apoi au plecat. Focul l-au lăsat în grija vântului, iar acesta, șugubăz din fire, le-a copleșit-o. S-a întins cu gluma până a ajuns la pădure, unde a pîrjolit 1,5 hectare. Din această suprafață numai vreo 2 ari erau ai Ocolului silvic. Restul era pășunea împădurită a C.A.P.-ului. Păcălă a tăiat craca pe care sta și a lăsat-o trînteală. „Frații” lui poate că o vor lua invers: întâi „trînteala” și pe urmă să fie în pom. Ca au mai rămas cițiva de sămînță...

Miraj...

Secolul vitezei. Maximum de operativitate se poate găsi la atelierul de reparat televizoare al cooperativei „Tehnica nouă” din Sibiu. Aici, în 3-4 luni, sau mai mult, poate fi reparat orice televizor. Am fost sesizați că I.A.S. Dealul Oanei are un aparat adus de trei luni. Ii trebuia ceva... Și... Cînd ne-am interesat noi, ni s-a comunicat, pe un ton „festiv”, că e gata, în sfîrșit. Un alt I.A.S. are, de asemenea, un televizor adus. Numai din 22 decembrie. Dar numai la Sîntu' Gheorghe împlinește 4 luni. Și lui îi trebuia ceva, ni s-a comunicat. Desigur. Căci dacă n-ar fi, nu s-ar povesti... Dar va trebui, probabil, să mai stea pînă la Sîntu' Așteaptă. Cei care l-au adus nu bănuiau că „atelierul” este atît de prompt, încît ar merita aceeași firmă cu aparatul lor: Miraj...

„D'ale carnavalului”

Patru cîsnădiei s-au apucat să joace comedia „D'ale carnavalului”. Schimbarea de decor a avut loc o singură dată. Din distribuție au făcut parte: Dumitru Iancu, Ion Iancu, Petru Iancu și Nicolae Opris. Prima parte a acțiunii s-a desfășurat la restaurantul „Cîndreul”. Partea a doua a fost montată în fața primăriei. Nicolae Opris striga într-una „Eu sint bibicu”, nene lăncule”. Și-au fost 3 bucați de nene Iancu și un singur bibicu. Și-a mai fost un scandal, de nu s-a văzut „artist” cu „artist” pînă la Tribunal, de unde au fost băgați într-o nouă distribuție: primii trei pentru cite doi ani și șase luni, iar al patrulea pentru un an și două luni. Dacă așa a fost piesa...

Potop!!!

Afară turna cu găleată. În birou au intrat cîțiva cetățeni uzi leacără și totuși fericiți. Ne-au spus că-și retrag sesizarea. Se plînseseră că la Cimitirul central din Sibiu cîșmelele sint stricate. Pentru cîțiva stropi de apă trebuie să umble nu știu pe unde, ca să aibă cu ce uda floarea de pe morminte. Și ce s-au mai rugat, să fie reparate. Pînă una alta, însă, s-au deschis băierile cerului. Se vede că la gospodăriile sibieni se aude mai greu. Totuși, să le repare, căci altfel se poate porni vreun... potop... Și n-are să-i scape nici un Noe...

Rubrică redactată de
M. SLĂTINEANU

... SPORT ... SPORT ...

FOTBAL, divizia B

Derbyul celor două C.S.M.-uri

Partida dintre cele două C.S.M.-uri nu s-a desfășurat sub cele mai bune auspicii. De la început și pînă la sfîrșitul jocului peste stadionul Metalul a căzut o ploaie măruntă și deasă, care a transformat gazonul într-un cîmp desfundat. E de închipuit deci că spectacolul fotbalistic n-a fost întru totul pe măsura dorinței înflăcăraților spectatori, care au rămas 90 de minute ascunși (dar au rămas) după cele cîteva mil de umbrelle multicolore. Nu se poate contesta însă angajamentul fizic și moral de care a fost animată, de o parte și de alta, întrecerea. Dar temerarii spectatori ar fi plecat desigur dezamăgiți dacă și de data aceasta se repeta aioida „istoria” din partida cu Vagonul, deoarece pînă la un moment dat turnura partidei luase o direcție identică...

În continuare ne vom limita la a reda, fără prea multe comentarii, principalele momente și aspecte ale partidei, lăsînd deschisă orice posibilitate de interpretare a perspectivei pe care le deschide acest joc.

După lovitură de începere, care aparține echipei sibieni, oaspeții inițiază, începînd din minutul 3, o serie de acțiuni la poarta gazdelor, încheiate cu 3 șuturi destul de periculoase. De fiecare dată apărarea sibiană este depășită pe partea stîngă (în direcția de atac a reștenilor) și, ca urmare a insistenței lui Nestorovici (cel mai bun de pe teren), cade golul (min. 20) spre stupefacția tribunelor. Ce a făcut în tot acest timp formația gazdă? În dorința de a tranșa din capul locului victoria, a acționat cu aproape tot efectivul în atac. Acțiunile ei însă n-au fost suficiente de energice și nici destul de bine sincronizate, încît au permis oaspeților să treacă rapid la contraatac. După primirea golului, insistența atacanților sibieni este materializată într-o suită de cornere și de ocazii însoțite de rînd de Constantin, Laufceac și Crețu, care sutează foarte periculos dar... în afara spațiului porții. În minutul 22, la o învîlmășeală, un apărător reșitean comite henț în careu. Publicul reclamă penalty, dar arbitrul I. Ciompanu (care a condus total necompetent, fără a influența însă rezultatul jocului), depășit de fază, nu poate stabili realitatea. Ca urmare scorul rămîne în continuare tot 0-1, pînă în minutul 33 cînd Unguroiu se enervează realmente de ineficiența colegilor de linie și înscrie plasat în colțul din dreapta al porții. Repetă se încheie în nota de dominare a gazdelor care mai reușește încă trei ocazii bune de gol. Am notat, înainte de pauză, cursa excelentă a lui Mihail. Venit în atac, el dribleză excelent și centrează ca o veritabilă extremă...

La reluare, încurajați frenetic de publicul spectator, sibienii reușesc să

țină permanent în șah apărarea oaspete. Unguroiu face risipă de energie și distribuie ca un dispecer zeci de baloane cu adresa Crețu, Constantin, Laufceac sau Ștefănescu, dar ineficiența destinatarilor acestor centrări este pînă în minutul 52 și chiar după aceea, de-a dreptul... exasperantă. Același Unguroiu — care a monopolizat toate loviturile de colț — a creat și faza din care s-a înscris golul. La înscrierea golului victoriei Constantin n-a avut însă decît sarcina de a împinge în plasa un balon care fusese contrat în careul mic de către apărătorii oaspeți. Mai rămăsese însă, după cel de-al treilea și ultimul gol al partidei încă 38 de minute de joc. Fierște, diferența putea fi majorată dacă ratările și acțiunile indecise n-ar fi devenit aproape o regulă. Dar, ceea ce este îmbucurător, și merită a fi subliniat, este faptul că echipa sibiană a știut să demonstreze propriului public că poate să lupte efectiv cu întreaga capacitate timp de 90 de minute. La acest capitol sibienii au fost fără îndoială superiori, motiv pentru care victoria lor este pe deplin meritată.

VIOREL CUCU

VICTORIE CONCLUDENTĂ

Gaz metan Mediaș - Olimpia Oradea 3-0 (3-0)

Deși s-a desfășurat tot timpul pe ploaie și pe un teren desfundat, care a pus la grea încercare pe jucătorii ambelor formații, jocul a plăcut spectatorilor. Medieșenii, de la început, insistă în atac și prin acțiuni bine gândite reușesc să-și concretizeze de trei ori superioritatea teritorială. Localnicii, cu toate condițiile de disputare a partidei, au manifestat poftă de joc, multă putere de luptă, deși oaspeții au opus o diriză rezistență.

Nu trec decît două minute de la începerea partidei și tabela de marcaj indică deschiderea scorului. Ignat sutează puternic și portarul Olimpiei nu reușește decît să diminueze viteza balonului... În continuare, asistăm la dese atacuri și acțiuni pe spațiul porții și, în min. 13, același Ignat, printr-un șut puternic, mărește avantajul la 2-0. Scorul final este stabilit în min. 17, cînd fundasul orădean Medves, sub presiunea atacanților medieșeni, trimite balonul spre propria poartă și... înscrie.

De remarcat că oaspeții creează prima acțiune ofensivă după 30 de minute de joc.

După pauză medieșenii își creează nu-



Fază din partida de fotbal dintre C.S.M. Sibiu și C.S.M. Reșița, încheiată cu scorul de 2-1 (1-1) în favoarea gazdelor

Fotbal, divizia B

Rezultate

C.S.M. Sibiu - C.S.M. Reșița	2-1
Metalul Tr. Severin - Politehnica	2-0
Minerul B. Mare - Metalurgistul	1-0
Chimia - Metalul Hunedoara	1-0
Vagonul - Olimpia S. Mare	0-0
C.F.R. Timișoara - C.F.R. Arad	5-0
Electroputere - Minerul Anina	2-0
Gaz metan - Olimpia Oradea	3-0

Clasament

1. C.F.R. Timis.	20	11	4	5	32-14	25
2. C.S.M. Sibiu	20	10	5	5	22-19	25
3. Minerul B.M.	20	10	3	7	18-11	23
4. Vagonul Arad	20	9	5	6	22-16	23
5. Olimpia S.M.	20	10	2	8	25-22	22
6. Electroputere	20	9	4	7	20-23	22
7. Politehnica	20	9	3	8	38-25	21
8. C.S.M. Reșița	20	7	6	7	23-17	20
9. Olimpia Oradea	20	8	4	8	28-20	20
10. Minerul Anina	20	9	1	10	34-29	19
11. C.F.R. Arad	20	8	3	9	28-19	19
12. Metalurgistul	20	8	2	10	17-22	18
13. Gaz metan	20	8	1	11	20-28	17
14. Metalul Huned.	20	6	4	10	17-24	16
15. Metalul Tr. Sev.	20	7	1	12	13-35	15
16. Chimia R.V.	20	6	2	12	17-31	14

Etapă viitoare (a XXI-a): Minerul B. Mare - Electroputere; Metalurgistul - Chimia; Politehnica - Vagonul; C.F.R. Arad - Metalul Tr. Severin; Minerul Anina - Gaz metan; C.S.M. Reșița - C.F.R. Timișoara; Olimpia S. Mare - C.S.M. Sibiu; Metalul Hunedoara - Olimpia Oradea.

Pe scurt - handbal

Jucînd la Timișoara, în compania formației Universitare, handbaliste de la C.S.M. Sibiu au înregistrat o surprinzătoare și prețioasă victorie cu 6-5.

În partida disputată la Slatina, formația masculină de handbal Textila Cîsnădie (divizia B, seria a II-a) a învins pe Chimia Tr. Măgurele de care a dispus cu scorul de 8-7 (3-3). Mecul a avut loc în Slatina, deoarece terenul Chimiei a fost suspendat.

În cadrul primei faze a barajului interjudețean de handbal, formația militarilor sibieni a dispus în două partide consecutive de C.I.L. Tg. Jiu cu scorurile de 16-10 și 11-9, calificîndu-se în vederea fazei de zonă.

Partida feminină dintre formațiile de divizia B Sparta Mediaș și Universitatea II Timișoara s-a încheiat cu victoria clară a medieșenelor. Scorul de 7-4 (2-1) reflectă însă ineficiența atacanților în prima repriză, cînd s-au înscris abia trei goluri.

Cîteva minute înaintea startului în prima etapă a Raliului României, din B-dul Gh. Gheorghiu-Dej din Sibiu

Foto: FRED NUSS

RALIUL ROMÂNIEI, etapa Sibiu

Marciind deschiderea sezonului competițional intern, sîmbătă 11, și duminică 12 aprilie, s-a desfășurat RALIUL SIBIULUI — constituind prima etapă a Raliului României, aflat la a VII-a ediție.

Organizarea acestei etape a revenit Filialei județene Sibiu a A.C.R., în colaborare cu Automobil Clubul Român.

Cele 56 de echipe înscrise au avut de parcurs o distanță de 1458 km, vizînd următoarele localități: Mediaș — Fîgărăș — Pîrluț Rece — Eragov — Miercurea Ciuc — Comănești — Bacău — Rucăr — Pitești — Rm. Vîlcea — Tg. Jiu — Petroșani — Simeș — Sebeș — Sibiu.

În lupta cu cronometrul, pe timp de aproximativ 20 de ore, concurenții, conform regulamentului, au participat la 7 probe speciale, desfășurate la Pîrluț Rece, Frumosa — Comănești, Călugărul — Bacău, Oituz, Rucăr și Mateiaș.

Pe acest traseu cu grad de dificultate sporit în unele porțiuni, s-a putut verifica agilitatea și îndemnarea piloților, cu sau fără licență de alergător, remarcîndu-se o serie de piloți tineri, candidați de valoare pentru viitoarele competiții naționale și internaționale.

Buna pregătire și munca perseverentă în acest domeniu a făcut ca numele unora dintre campioni anilor trecuți să reapară din nou pe lista alergătorilor fruntași.

Condițiile rutiere influențate direct de condițiile meteorologice, au făcut ca din cele 56 de echipe care au luat startul, să treacă linia de sosire doar 29 dintre ele, restul abandonînd din motive tehnice sau din cauza avariiilor suferite în urma răsturnărilor.

Comportîndu-se sub așteptări, la clasele I-II, care au fost comasate, din cei 7 „bondari” care au luat startul, nici unul n-a reușit să termine cursa.

Regretăm faptul că din cei 3 alergători sibieni, reprezentînd A.S. Construcții Sibiu, a reușit să treacă linia de sosire doar unul singur — NICOLAE TATU — ceilalți doi fiind ne-

voici să abandoneze datorită avariilor suferite pe parcurs (Bran și Tg. Jiu) deși evoluția lor — echipajul U. KRASSER și I. ȘANTA — a fost bună.

Datorită condițiilor meteorologice nefavorabile, proba de slalom și îndemnare a fost anulată.

La sfîrșitul acestei etape clasamentul arată astfel: Clasa V: 1. E. Ionescu — P. Vezeanu — Dacia S (5) — București; 2. M. Negulici — Gh. Ficlu — Dacia S (9) — București; 3. L. Moldovan — G. Balu — Dacia S (15) — Cluj; Clasa IV: 1. A. Puia — C. Pescaru — R. 8 Gordini (25) — Brașov; 2. I. Drăgoi — E. Molale — Dacia S (23) — Brașov; 3. V. Marin — Fl. Popescu — Dacia S (21) — București. Clasa III: 1. L. Borbely — M. Lorincz — Dacia S (38) — Cluj; 2. G. Morase — I. Olteanu — Dacia S 1100 (48) — Pitești; 3. Gh. Taffet — I. Comșa — Dacia S (54) — Pitești.

CLASAMENT GENERAL:

1. Aurel Pulu — C. Pescaru
2. Eugen Ionescu — P. Vezeanu
3. L. Borbely — M. Lorincz

Anul acesta tinerii automobilisti români vor participa în competiții internaționale de amploare ca Raliul Dunării — CASTROL, Raliul Balcanic, Cupa țărilor socialiste etc.

Organizarea parcului închis a revenit comisariatului de parc — profesor Mircea Ionescu sprijinit de tineri de la Cercul experimental auto-ASKA-LIN — al Liceului I. Negulescu — București, care au îndeplinit totodată și funcția de ajutor de arbitru.

Prin tovarășul Ioan Udriou — directorul acestei competiții, Automobil Clubul Român a adresat mulțumiri organelor de partid și de stat locale precum și miliției locale, care au contribuit la organizarea și securitatea acestei curse automobilistice de amploare.

NICOLAE IVAN

azi...

azi...

TIMPUL

Vreme frumoasă și relativ caldă-roasă, cu cerul variabil. Vîntul va sufla, în general slab, din sectorul nord-vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între zero și plus 2 grade, iar cele maxime vor oscila între 14 și 16 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Adio Texas (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: Mireasa era în negru (orele 9,30; 11,45; 14,00; 16,15; 18,30; 20,45); TINERETULUI: Anchetatorul din umbră (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Omul, orgoliul, vanitatea (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); MEDIAS: PROGRESUL: Simpatul domn „R” (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Mărturia (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Beru și comisariul San Antonio (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00); CÎSNĂDIE: POPULAR: Nu vor fi divorțuri (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00); 8 MAI: Singeroasa nuntă macedonească (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

DUMBRAVENI: 7 NOIEMBRIE: Parla (orele 18,00 și 20,00); BAZNA-BAI: Omul care valora milioane (orele 17,00 și 19,00); OCNA SIBIULUI: Iubirea strict oprită (orele 17,00 și 19,00); APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Baitagul (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

18,00 Deschiderea emisiunii. Lumea copiilor. Universal șotron. 18,30 Anchetă economică. 18,55 Anunțuri — Publicitate. 19,00 Telegazeta de seară. 19,25 La volan — emisiune pentru conducătorii auto. 19,40 Atomul această recunoscută. Traiectorii în corpul omului. 20,05 Reflector. 20,15 Oameși și locuri istorice. 20,35 „PICOBLO” — Film de desene animate realizat de studiourile iugoslave. 20,45 Film artistic. UN PAHAR CU BERE. O producție a studiourilor ungare. 22,00 Telegazeta de noapte. 22,10 Teleglob. Guineea. 22,35 Muzicoroma TV. Revista actualităților muzicale. 23,00 Închiderea emisiunii.

Uzina mecanică Mirșa

organizează ținerea unui CONCURS pentru angajarea a:

- 2 maiștri lăcătuși
- 2 maiștri prelucrări la mașini unelte.

Concursul va avea loc în ziua de 1 iulie 1970, orele 8, la sediul uzinei, unde se pot prezenta candidații care îndeplinesc condițiile prevăzute de H.C.M. 1061/1959. De asemenea angajează urgent:

- un mecanic de locomotivă
- un impiegat C.F.U.
- un reparator mașini de scris și calculat
- un documentarist, pentru limbile engleză și franceză.

Pentru angajare candidații trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute de H.C.M. nr. 914/1968.

Întreprinderea de construcții montaj a județului Sibiu

str. Morilor nr. 51

angajează de urgență:

- ZIDARI
- DULGHERI
- FIERARI-BETONIȘTI.

Se asigură cazare gratuită și cantină contra cost. De asemenea mai angajează:

- INGINERI ȘI MAÎȘTRI, cu specialitatea construcții civile și industriale.

Informații suplimentare prin serviciul salarizare, telefon 1 27 16.

O. C. M. A. D. SIBIU

Piața Griviței nr. 8

angajează:

- 2 VÎNZĂTOARE

de preferință:

- să aibă studii medii
- să cunoască cel puțin o limbă de circulație internațională.

Întreprinderea industrială AMET

str. Kogălniceanu nr. 1

angajează:

- LĂCĂTUȘI
- TIMPLARI
- FRIGOTEHNIST GHEAȚA
- SLEFUITORI METALE
- MUNCITORI NECALIFICAȚI.

Agentia județeană O.N.T. Sibiu

a pus în vânzare pentru tot sezonul

LOCURI LA ODIHNĂ PE LITORAL

cu cazare la particulari în stațiunile Eforie Nord și Eforie Sud.

Prima serie începe în 10 iunie 1970.

Informații și înscrieri la sediul agenției O.N.T. Sibiu și la filiala O.N.T. Mediaș.

MICA PUBLICITATE

Vînd motocicletă EMW 350 cm c, perfectă stare. Sibiu str. Crizantemelor 10, Schenker.

Vizita în țara noastră a președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay

Toastul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

grații mondiale, ci terenul unei conlucrări fertile, în interesul fiecărei țări, al progresului general. În acest context apreciem că există premise pentru pregătirea unei conferințe general-europene, consacrată securității și cooperării pe continent. În concepția noastră, este necesar să se asigure condițiile pentru ca toate țările interesate să poată participa nemijlocit și să-și aducă contribuția lor atât la pregătirea, cât și la buna desfășurare a conferinței. România se pronunță cu toată hotărârea pentru dezbateri largă a căilor și mijloacelor menite să ducă la statornicirea păcii și securității în Europa, își reafirmă dorința de a analiza cu toată atenția, în spirit constructiv, de înțelegere și cooperare, orice propunere îndreptată spre înăbușirea acestui obiectiv.

După părerea noastră, România și Turcia pot conlucra fructuos și pot aduce o contribuție importantă la dezvoltarea unor relații de bună vecinătate și înțelegere între statele din Balcani, la transformarea acestei părți ale lumii. Împreună cu forțele iubitoare de pace din întreaga lume, ne pronunțăm pentru încetarea neliniștii și a războiului din Vietnam. Poporul vietnamez să fie lăsat să-și rezolve singur treburile interne, potrivit dorinței și voinței proprii, fără nici un amestec din afară. Constituie, de asemenea, un serios motiv de îngrijorare situația din Orientul Mijlociu, unde are loc o intensificare a acțiunilor militare care agravează conflictul. Sperăm că în cele din urmă rațiunea va învinge, că ostilitățile vor înceta și se va trece la aplicarea în practică a prevederilor rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967.

Viața evidențiază tot mai mult că unica modalitate de rezolvare a problemelor litigioase o constituie mijloacele pașnice, tratativele purtate în spiritul stimei și respectului reciproc. În acest sens sînt chemate, după părerea noastră, să acționeze toate statele — mari, mijlocii sau mici — indiferent de orânduirea socială sau de continentul pe care se află situate. Răspunderea pentru viitorul omenirii cere popoarelor, conducătorilor de state, să acționeze în modul cel mai hotărât pentru dezarmare, pentru a se pune capăt cursei înarmărilor, care a luat proporții fără precedent și reprezintă o grea povară pentru toate țările. Realizarea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare ar reprezenta o imensă contribuție la promovarea păcii și progresului; fondurile alocate în prezent în scopuri militare ar putea fi utilizate în vederea dezvoltării social-economice a țărilor, pentru lichidarea marilor decalaje existente între nivelurile forțelor de producție ale statelor, pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă și de trai ale omenirii.

În încheiere, ne exprimăm convingerea că vizita dumneavoastră în România, convoririle pe care le vom avea, ne vor permite să continuăm și să dezvoltăm schimbul util de păreri, să definim noi posibilități de largire a relațiilor noastre de colaborare și cooperare în toate domeniile de activitate, de intensificare a conlucrării popoarelor române și turce pentru îmbunătățirea climatului internațional, pentru promovarea idealurilor nobile ale păcii.

Propun să ridicăm paharul: În sănătatea Excelenței Sale, domnului președinte al Republicii Turcia și a doamnei Sunay; În sănătatea tuturor oaspeților; pentru fericirea și bunăstarea poporului turc; pentru continuă dezvoltare a colaborării între România și Turcia; pentru pace și prietenie între popoare!

Toastul președintelui CEVDET SUNAY

(Urmare din pag. 1)

mării și asigurării securității regionale va fi abordată sub toate aspectele sale și în totalitatea ei, rezultatele vor fi folosite.

STIMATE DOMNUL PREȘEDINTE,

Existența în vecinătatea noastră sau în regiuni mai îndepărtate a unor diferende și a unor conflicte care îngrijorează și înstrăiează colectivitatea națiunilor este din păcate o realitate pe care o trăim.

Conflictul din Orientul Mijlociu, care constituie una din principalele probleme ale zilelor noastre, este fără îndoială una din sursele de îngrijorare și neliniște pentru întreaga lume. Instaurarea cu un ceas mai devreme a unei păci trănice și drepte în Orientul Mijlociu este o necesitate, înainte de toate, pentru interesele statelor din această regiune și ale întregii omeniri. Fiecare zi pierdută îndepărtează reglementarea acestui conflict și contribuie la crearea unei situații care amenință tot mai mult pacea și securitatea internațională.

Cu acest prilej, aș vrea să mă opresc și asupra problemei Ciprului, care constituie o altă sursă de conflict în Orientul Mijlociu.

Edificarea unei republici cipriote independente, precum și apărarea drepturilor egale ale celor două comunități și respectarea principiilor de constituire a statului reprezintă punctul de vedere al politicii Turciei exprimat cu toate prilejurile.

În acest context, dorința noastră, pe care am exprimat-o de mult, este ca negocierile, care continuă de aproape doi ani între reprezentanții celor două comunități cu privire la explorarea căilor pașnice de reglementare a situației din Cipru să se desfășoare în spirit realist și constructiv. Numai că, acțiunile teroriste și intențiile de a crea o stare confuză în ultimul timp în Cipru ne-au zdruncinat speranțele în acest sens. Eliminarea tuturor acțiunilor îndreptate împotriva instaurării securității în Cipru și a independenței statului prezintă o mare însemnătate. Înlăturarea surselor de îngrijorare, instaurarea unei stări care să consolideze speranțele și să deschidă grabnic căile spre pace și echitate în Cipru este dorința noastră cea mai arzătoare.

STIMATE DOMNUL PREȘEDINTE,

Lăsînd la o parte elementele care provoacă neliniște în evoluția situației internaționale și aruncînd o privire asupra relațiilor bilaterale dintre țările noastre, imaginea pe care o avem în față constituie un izvor de satisfacție și bucurie.

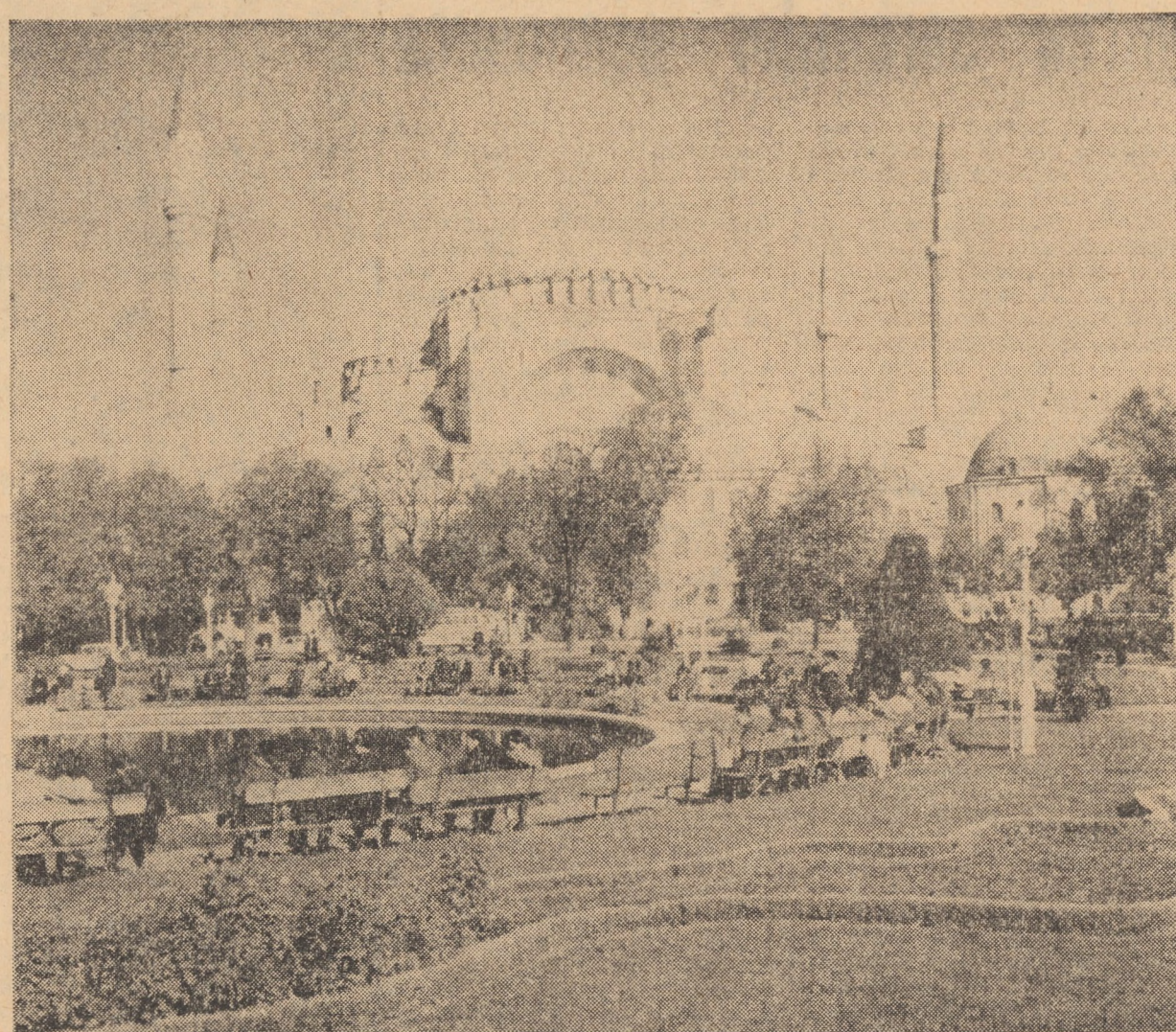
În măsura în care oamenii de stat și conducătorii celor două țări vor contribui la evoluția pozitivă a acestor relații, vor putea afirma că au dat un bun exemplu care va rămîne în istorie. Contribuția pe care reprezentanții statului român, în frunte cu Excelența Voastră, o aduc la dezvoltarea prieteniei noastre, la care participăm sincer, deschis, este pentru noi foarte valoroasă.

STIMATE DOMNUL PREȘEDINTE,

Înainte de a încheia, țin să vă adresez mulțumirile mele pentru sentimentele de compasiune pe care le-ați exprimat în legătură cu catastrofa seismică trăită de țara mea și să subliniez impresia puternică produsă asupra națiunii turce de ajutorul valoros pe care ni l-ați trimis din partea națiunii române.

Ridic paharul în sănătatea și fericirea Excelenței Voastre, a stimatei dumneavoastră soții, și a valorosilor dumneavoastră colaboratori, pentru viitorul fericit al relațiilor turco-române, pentru fericirea și prosperitatea harnice națiuni române!

actualitatea internațională



TURCIA. Istanbul — moscheia lui Soliman Magnificul

Perspective ale industriei extractive turce

Ankara 13 (Agerpres). — Guvernul Turciei intenționează să accelereze exploatarea unor resurse minerale, socotite deosebit de promițătoare. Este vorba, îndeosebi, de zăcămintele de minereuri de zinc și plumb de la Kayseri. Cu ajutorul unor instalații moderne, vor fi produse, începînd din 1972, circa 40 000 tone de zinc electrolic anual, jumătate din această cantitate urmînd să fie exportată. Un alt proiect se referă la zăcămintele de fosfați de la

Mardin, evaluate la 200 milioane tone. De asemenea, în viitorii doi ani, topitoria de cupru care va fi construită la Samsun va da anual țării 40 000 tone de cupru, din care 6 000 tone vor fi destinate consumului intern, iar 34 000 tone exportului.

Ankara 13 (Agerpres). — Pe țărmul turc al Mării Negre, au fost descoperite bogate zăcămintele de gaze naturale. Se apreciază că ele vor acoperi în întregime necesitățile țării în viitorii ani.

Guatemala

Accentuarea sensibilă a climatului de tensiune

Ciudad de Guatemala 13 (Agerpres). — Climatul de tensiune ce s-a instaurat după uciderea ambasadorului vest-german în Guatemala, Karl von Sprei, se accentuează. Patrule ale armatei încercă, deocamdată fără rezultat, să-i prindă pe autorii răpirii, cercetînd casă cu casă. Au fost arestați, potrivit agenției Associated Press, sute de suspecți. Se apreciază că starea de asediu instituită de

guvern va fi menținută încă multă vreme. Cercurile politice consideră că o nouă încercare a situației ar putea interveni după instalarea președintelui ales, colonelul Carlos Arana Osorio, cunoscut pentru poziția sa „intransigentă”.

La înfrîngerea acestui climat contribuie în mare măsură organizația de extremă-dreaptă „Mano”, care a declanșat un val de represalii vizînd nu numai pe membrii organizației „Forțele armate verze”, ce și-a asumat responsabilitatea pentru răpirea și uciderea ambasadorului vest-german, ci și pe diverși intelectuali cu vederi progresiste. Agenția AP relevă că în capitala guatemalteacă circula zvonuri potrivit cărora această organizație este condusă de ofițeri din serviciul activ al armatei. După asasinarea deputatului Pedro Angel Cesar Montenegro, organizația „Mano” a făcut cunoscut că „vor urma și alții”.

Pe de altă parte, continuă criticele la adresa oficialităților pentru refuzul de a pune în libertate pe cei 22 de deținuți politici în schimbul eliberării ambasadorului răpit. „Von Sprei a fost condamnat la moarte încă din momentul în care a fost răpit”, a declarat unul dintre diplomați străini acreditați în Guatemala, întrucît „guvernul s-a aflat sub presiunea armatei pentru a nu ceda” cererilor autorilor răpirii. Retragerea majorității personalului diplomatic vest-german din Guatemala s-a încheiat duminică. A fost menținut doar consulatul, care funcționează și el cu un personal redus, soluționînd doar problemele curente.

COORDONATE

• **REUNIT LA SEDIUL O.N.U. DIN NEW YORK.** un grup de experți ai Națiunilor Unite a recomandat diferitelor țări să-și sporească sumele afectate cercetărilor în domeniul științei și tehnicii. Experții apreciază că țările în curs de dezvoltare ar trebui să afecteze acestui scop, pînă la sfîrșitul deceniului actual, 1 la sută din venitul lor național brut. Totodată, ei consideră necesar ca națiunile dezvoltate să acorde țărilor slab dezvoltate un ajutor în domeniul științei și tehnicii echivalent cu 0,05 la sută din venitul lor național brut.

• **ÎN CAPITALA SUEDEI** s-au încheiat lucrările conferinței de două zile a Partidului de stînga — comunist. În cadrul lucrărilor, președintele partidului, K. H. Hermansson a vorbit despre sarcinile comunistilor în ajunul alegerilor parlamentare.

• **ÎN UNIUNEA SOVIETICĂ A FOST LANSAT** luni satelitul artificial al Pămîntului „Cosmos-332”, anunță agenția TASS. Aparatura științifică de la bord este destinată continuării cercetărilor asupra spațiului cosmic, în conformitate cu programul prestabilit. Satelitul este înzestrat, printre altele, cu un sistem radio pentru măsurarea exactă a elementelor orbitei și un sistem radio telemetric pentru transmiterea pe Pămînt a datelor privind funcționarea instalațiilor și aparatului științific.

Aparatura de la bordul satelitului funcționează normal.

• **PARTIZANII PACII DIN CANADA** au expediat un nou transport cu ajutoare pentru Vietnam. Transportul conține instalații sanitare, medicamente, îmbrăcăminte pentru copii, recuzită școlară și altele. La campania pentru acordarea de ajutor material poporului vietnamez iau parte organizații sindicale, ale femeilor, de tineret, religioase și altele, care se pronunță împotriva războiului din Vietnam. „Congresul femeilor canadiene” desfășoară în întreaga țară o campanie de strîngere de fonduri pentru construirea în Vietnam a unui spital pentru copii.

• **O PUTERNICĂ EXPLOZIE** a avut loc duminică în compartimentul bagajelor unui autobuz care se deplasa din capitala mexicană spre localitatea Queretaro. Explozia, ale cărei cauze nu se cunosc, a provocat moartea a 18 persoane și rănirea altor 42.

• **LA LONDRA A SOSIT E. F. LOGHINOV**, ministrul aviației civile al Uniunii Sovietice. Ministrul sovietic, informează agenția TASS, urmează să semneze un protocol privind deschiderea rutei aeriene Londra-Tokio via Moscova, care va fi deservită de „Aeroflot” și firma britanică „British Overseas Aircraft Corporation”. Protocolul prevede, de asemenea, dezvoltarea colaborării sovieto-britanice în domeniul aviației civile.

UNIVERSALE

Întîlnire protocolară

Președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și soția, Atifet Sunay, au făcut, luni după-amiază, o vizită protocolară la Palatul Consiliului de Stat, președintelui Nicolae Ceaușescu și soției sale Elena Ceaușescu.

O gardă militară a prezentat onorul.

La întîlnirea care a avut loc au participat președintele Consiliului

de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, Grigore Geamănu, ambasadorul României în Turcia.

Din partea turcă au luat parte Ihsan Sabri Caglayangil, ministrul afacerilor externe, Kamuran Gurun, ambasadorul Turciei în România.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Depuneri de coroane

După-amiază, președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, însoțit de Ihsan Sabri Caglayangil, ministrul afacerilor externe și celelalte persoane oficiale turce, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

Înaltul oaspete a fost însoțit de Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Turcia, general-locotenent Constantin Popa, locțiitor al șefului Marelui Stat Major, Tudor Jianu, directorul protocolului din Ministerul Afacerilor Externe — membrii misiunii române atașate pe lângă președintele Turciei.

La solemnitate au luat parte Dumitru Popa, primarul general al Capitalei, Ion Cosma, membru al

Consiliului de Stat, general-locotenent Ion Coman, membru al Consiliului de Stat, adjunct al ministrului forțelor armate, Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, generali și ofițeri superiori.

La sosirea președintelui turc, garda militară a prezentat onorul. Au fost intonate apoi imnurile de stat ale României și Turciei.

După depunerea coroanei de flori, cei prezenți au păstrat un moment de reculegere și au vizitat rotunda Monumentului.

Solemnitatea s-a încheiat prin defilarea gărzii de onoare.

*

În aceeași după-amiază, președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, a depus o coroană de flori la Cimitirul Militar Turc — Ghenece.

(Urmare din pag. 1)

șul aerian al țării, aeronava avînd la bord pe înalții oaspeți a fost escortată de avioane cu reacție ale Forțelor Armate Române.

La coborîrea din avion, președintele Cevdet Sunay și soția, Atifet Sunay, sînt salutați de președintele Nicolae Ceaușescu și soția, Elena Ceaușescu, de președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer și soția, Elena Maurer. Conducătorii de stat ai celor două țări își sînting cordial minile.

Președintele Republicii Turcia este însoțit de Ihsan Sabri Caglayangil, ministrul afacerilor externe, Mustafa Gulugul, senator, vicepreședinte al Partidului Dreptății, Mustafa Ustundag, deputat al Partidului Republican Popular, Vefa Tanir, deputat al Partidului Inceaderii, Cihat Alpan, secretar general al Președintelui Republicii, Ismail Sarikay, șeful Statului Major al Marinei Turce, și alte persoane oficiale.

Președintele Nicolae Ceaușescu prezintă oaspetelui înaltele oficialități române venite în întîmpinare. Comandantul gărzii de onoare, alinați pe aeroport, prezintă raportul. Se întonează imnurile de

stat ale celor două țări, în timp ce răsuna 21 salve de artilerie.

Cei doi președinți trec în revizită garda de onoare. Președintele Cevdet Sunay salută drapelul țării și se oprește apoi în fața militarilor, adresîndu-le cu cuvintele: „Bună ziua soldați”, roștile în limba română.

Oaspetelii sînt prezenți în continuare șefii misiunilor diplomatice acreditați la București, membrii Ambasadei Republicii Turcia, precum și celelalte persoane oficiale române venite pe aeroport.

Cei doi președinți primesc apoi defilarea gărzii de onoare.

Mii de bucureșteni, aflați pe aeroportul internațional de la Otopeni, aplaudă cu căldură, fluturî stegulețele românești și turcești. Un grup de tineri, în costume naționale, oferă președintelui Cevdet Sunay, soției sale și celorlalți oaspeți buchețe de flori. Sînt dovezile de înaltă stimă și prețuire ale poporului român față de poporul turc, popoare animate reciproc de năzuința comună de a se cunoaște mai bine, de a dezvolta colaborarea, spiritul de înțelegere dintre ele.

Cei doi președinți, împreună cu persoanele oficiale care li înso-

lesc, se îndreaptă apoi spre aeroportul oficial al aerogării.

Președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, iau apoi loc împreună într-o mașină deschisă, escortată de motocicletă, și se îndreaptă spre locuința rezervată înalților oaspeți.

De-a lungul traseului, în comuna Otopeni și pe bulevardele Capitalei, mii de cetățeni salută cu multă căldură pe șefii celor două state, exprimîndu-și totodată bucuria de a îi găzdui la destinația oaspete turc.

Președintele Sunay și președintele Ceaușescu răspund cu cordialitate manifestărilor de prietenie ale populației.

Vizita șefului statului turc în România marchează încă un pas înainte pe calea dezvoltării ascendente a relațiilor dintre România și Turcia, mai bune cunoașteri reciproce, explorări mai în profunzime a multelor posibilități de conlucrare în diverse domenii în vederea dezvoltării și mai intense a relațiilor dintre cele două popoare și țări în interesele reciproce și al cauzei păcii generale. În același timp, ea are o importanță deosebită pentru întărirea relațiilor de bună

vecinătate și de colaborare prietenească între România și Turcia, pentru pacea în Balcani, pentru întărirea spiritului de colaborare și înțelegere internațională, pentru îmbunătățirea continuă a climatului politic în Europa, sporirea încrederii între state, consolidarea securității și păcii în această zonă a lumii.

La sosirea în Capitală, președintele Republicii Turcia a făcut presei următoarea declarație:

Sînt fericit că răspundînd amabilei invitații a Excelenței sale Dl. Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat, am prilejul să vizitez România prietenă și vecină. Anul trecut am avut bucuria de a cunoaște și de a avea ca oaspeți pe Excelența Sa Dl. Nicolae Ceaușescu. În cursul vizitei în țara dv., vom avea un nou schimb de vederi cu privire la problemele internaționale și la relațiile dintre cele două țări.

Sînt convins că vizita mea va da un nou impuls relațiilor noastre, care se dezvoltă continuu.

*

Ceremonia sosirii la București a președintelui Republicii Turcia a fost transmisă în direct de posturile române de televiziune.

(Agerpres)